

Cartella stampa



Collana Intersezioni

172. Fabio Wasserman, *Finisce nella mia fede*, traduzione e curatela di Antonio Nazzaro, pp. 94, € 14,00 ISBN 978-88-6679-631-2

Fabio Wasserman è nato a Buenos Aires nel 1965. Si è laureato in Scienze sociali presso l'Università di Buenos Aires (UBA).

Scrive romanzi, racconti e poesie, pubblicati in Argentina e in Italia. Molti dei suoi racconti e poesie hanno ricevuto premi e sono stati pubblicati in riviste letterarie in Europa e Sudamerica.

Nel 2020 è stato pubblicato il suo libro di racconti *El lado solitario del río* (Ed. Corregidor), tradotto in italiano nel 2023 dalla casa editrice Operaincerta.

Il suo ultimo libro di poesie è *Qué haremos con la sombra* (Ed. Corregidor 2022).

XII

Como si pudiera
guardar mis huesos
encerrarme en la piel

Como si buscara
quedarme adentro
de lo que no se sale

XII

Come se potessi
conservare le mie ossa
rinchiudermi nella pelle

Come se cercassi
restare dentro
a ciò da cui non si esce

Fabio Wasserman, nel suo essere un autore poliedrico, rappresenta in certa maniera la cultura dell'Argentina nel suo spaziare tra la poesia, il racconto, il romanzo e la pietra miliare di questo paese ovvero i suoni del suo *bandoneon* [...] I suoi testi raramente fanno riferimento a fatti storici, ma la sua opera indaga l'abbandono e la solitudine. Nelle sue storie, i personaggi cercano amore e compagnia, ma sono sempre soli, cercando disperatamente di capire chi sono. Nella poesia come nei racconti ad ampliare questo spaesamento entra il tango che con i suoi ritmi e suoni aumenta il senso della nostalgia e della malinconia. Il linguaggio scarno e a volte estremamente crudo è il marchio di fabbrica dello scrivere di Wasserman, dove spesso, nella poesia soprattutto, il testo appare come un non finito, dove il lettore viene posto sul bordo di un baratro a cui è chiamato a dare un nome, un senso o meglio a scoprire i limiti esistenziali dell'essere umano o la propria oscurità. (Dalla Prefazione di Antonio Nazzaro)

ACQUISTA DAL SITO: <http://www.puntoacapo-editrice.com>

